

<p><u>Uwierzytelniające mur balustrady</u></p> <p><u>Uwierzytelnianie -</u></p> <p><u>nowanego muru</u></p>	 <p><b>UWAGA:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- prace przy poszczególnych elementach opracowania wykonać z dokumentacją projektową,</li> <li>- w przypadku elementów niewyszczególnionych odpowiednie dopasować w trybie nadzoru autorskiego,</li> <li>- wszelkie odstępstwa od projektu i zmiany technologiczne należy uzgodnić z autorem opracowania,</li> </ul> <p><b>UWAGA:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- prace przy poszczególnych elementach opracowania wykonać z dokumentacją projektową,</li> <li>- w przypadku elementów niewyszczególnionych odpowiednie dopasować w trybie nadzoru autorskiego,</li> <li>- wszelkie odstępstwa od projektu i zmiany technologiczne należy uzgodnić z autorem opracowania,</li> </ul> <p><b>Autorska Pracownia arch. Macieja Matachowicza</b> 51-637 Wrocław, ul. Orlowskiego 11, tel. 71 345 26 54, <a href="http://rewaloryzacja.com">rewaloryzacja.com</a></p> <p><b>Projekt budowlany Remont ruin Zamku w Ząbkowicach Śląskich Etap IIIa, Zamek, Ząbkowice Śląskie / architektura</b></p> <p><b>Elewacja południowa</b></p> <p><b>Investor: Gmina Ząbkowice Śląskie</b> 57-200 Ząbkowice Śląskie, ul. 1 Maja 15</p> <p><b>autor: dr inż. arch. Maciej Matachowicz</b> nr upr 88/81/WBPP, 383/82/WBPP mgr inż. arch. Rafał Kamiński</p> <p><b>sprawdził: prof. dr hab. inż. arch. Edmund Matachowicz</b> nr upr 1694/58</p>
---	---

The diagram illustrates the architectural plan of a castle tower, specifically the Bastion (BASTEJA) section. The plan shows various rooms, including the Ryzgazz P19 and K10, and their connections. Red hatching indicates areas requiring reconstruction or repair. Labels with arrows point to specific details:

- BASTEJA:** Uwaga! Zachować attyki skrzyni dla poludniowego z... (Attention! To retain cornices for the southern side...)
- S11:** Utworzyć dekoracyjna attyke, zabezpieczyć obróbką z blachy ołowianej (Create a decorative cornice, protect with lead treatment).
- S12:** Wykonać rolkę ceglaną parapetu, spadek min. 20%, 2cm przed lico muru; zabezpieczyć (Execute a brick parapet roll, slope min. 20%, 2cm before the wall face; protect).
- K10:** Uzupełnić obramienia i parapety okienek oraz strzelnic z profilowaną staszowaną, o wymiarach zgodnych z uzupełnianymi fragmentami. Założyć dębowe belki hakowic. (Fill frames and window parapets with profiled staves, matching dimensions with the replaced fragments. Lay down oak cantilever beams.)
- Ryzgazz P19:** Uzupełnić gzymiski wieniączej klatki, ćwierćwałek + rokajl (Fill the grymskis of the spiral staircase, quarter turn + railings).
- S9:** Otworzyć schronienie klatki K10. Wykonać więże wierzącego stożkowego dachu, na deskowanym petym ułożyc pokryte z ląpką, grymką, ukt. niemieck. wieżowy (Create a shelter for K10 stairs. Execute a conical roof on a petted base, covered with shingles, grymsk, German-style, tower).
- S8:** Analogiczny profil opaski dla O1 (Similar profile band for O1).
- S7:** Pulpit zamregnować - przepora hydroizolacyjna, lico zahydrofobizować; jeśli zachowane stady połaci z ląpką wykonać taką ustalenie w trybie nadzoru (Pulpit impregnate - hydro-isolating support, hydrophobic facing; if original staves with shingles remain, make them like this, setting in controlled mode).
- S6:** Pulpit zamregnować - przepora hydroizolacyjna, lico zahydrofobizować; jeśli zachowane stady połaci z ląpką wykonać taką, ustalenie w trybie nadzoru (Pulpit impregnate - hydro-isolating support, hydrophobic facing; if original staves with shingles remain, make them like this, setting in controlled mode).
- S5:** Uzupełnić maczulec (Fill the mace hole).
- S4:** Ostatni segment wykonac jako zenwan (Last segment make as a zennenhau).
- S3:** Uzupełnić maczulec (Fill the mace hole).
- S2:** Otworzyć dekoracyjna attyke, zabezpieczyć (Create a decorative cornice, protect).
- S1:** Wykonać rolkę ceglaną parapetu, spadek min. 20%, 2cm przed lico muru; rewers analogiczne, zahydrofobizować (Execute a brick parapet roll, slope min. 20%, 2cm before the wall face; reverse similar, hydrophobic).
- BASTEJA:** Uzupełnić obramienia i parapety okienek oraz strzelnic z uzupełnianymi fragmentami. Założyć dębowe belki hakowic. (Fill frames and window parapets with profiled staves, matching dimensions with the replaced fragments. Lay down oak cantilever beams.)
- warstwy wieńca:** układac nieregularny, odpowiednik za... (Layering of the cap: irregular arrangement, equivalent to...).
- zakłóż stolarkę okienną O2, założyć kamieniarką dla O2 i O3 w tej zachowanej wzmocnieniu struktury rynku, pod nadzorem konservatora technologa (Lay down window frame O2, lay down mason's tools for O2 and O3 in this preserved structure of the market square, under the supervision of a technical conservator).**
- rys. 10:** na stuku istniejącego i uzupełniającego muru zachodowaszyt - uskok min 5cm względem ściany istniejącej pokazujący zakres uzupełnienia nową kamieniarką obramienia okienego O1. Wykonac stolarkę okienną O1 i założyć, uzupełnić mur wokół obramienia, zachowany fragment opaski zdeponować do lapidarium, na jego podstawie odtworzyć profil opaski (Drawing 10: at the junction of the existing and new western wall - a 5cm offset relative to the existing wall showing the extent of the extension with a new stone mason's tool for the window frame O1. Execute a window frame O1 and lay it down, fill the wall around the frame, keep the remaining band fragment, store it in the lapidarium, reconstruct the profile band based on its foundation). A vertical scale bar indicates distances from 30 to 10 cm.